

# ALCATEL onetouch® Pop<sup>(10)</sup>

## Guía rápida

Gracias por comprar ALCATEL ONETOUCH POP(10) P360X. Esperamos que disfrute de esta experiencia de comunicación de alta calidad.

Ha adquirido un producto que usa programas de código abierto (<http://opensource.org/>) mtd, msdosfs, netfilter/iptables e initrd en código de objetos y otros programas de código abierto obtenidos bajo licencia según la Licencia pública general de GNU y la Licencia de Apache.

Le proporcionaremos una copia completa de los códigos fuente correspondientes a petición en un período de tres años a partir de la distribución del producto por TCL Communication Ltd.

Puede descargar los códigos de origen de <http://sourceforge.net/projects/alcatel/files/>. El suministro del código de origen es gratuito cuando se obtiene de Internet.



ALCATELONETOUCHspair



ALCATEL  
onetouch®

# Tabla de contenido

<b>1 Su dispositivo</b> .....	<b>3</b>
1.1 Ilustración del aspecto.....	3
1.2 Pantalla de inicio .....	5
1.3 Aplicaciones y widgets.....	8
1.4 Funcionamiento básico .....	9
<b>2 Ajustes</b> .....	<b>11</b>
2.1 Dispositivo.....	11
2.2 Personal .....	12
2.3 Sistema .....	12
<b>3 Llamada de teléfono</b> .....	<b>13</b>
3.1 Cómo realizar una llamada.....	13
3.2 Responder o rechazar una llamada .....	14
<b>4 Onetouch Connect</b> .....	<b>15</b>
<b>Información de seguridad</b> .....	<b>16</b>
<b>Informaciones generales</b> .....	<b>23</b>
<b>Garantía</b> .....	<b>25</b>



[www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com)

Este dispositivo respeta el límite SAR nacional aplicable de 2 W/kg. Los valores de SAR se pueden consultar en la página 20 de este manual de usuario. Cuando transporte el dispositivo o lo utilice pegado al cuerpo, utilice un accesorio aprobado, como una funda, o mantenga una distancia de 10 mm con el cuerpo para garantizar que cumple con los requisitos de exposición a radiofrecuencias. Observe que el producto puede realizar transmisiones, incluso si no lo está utilizando.



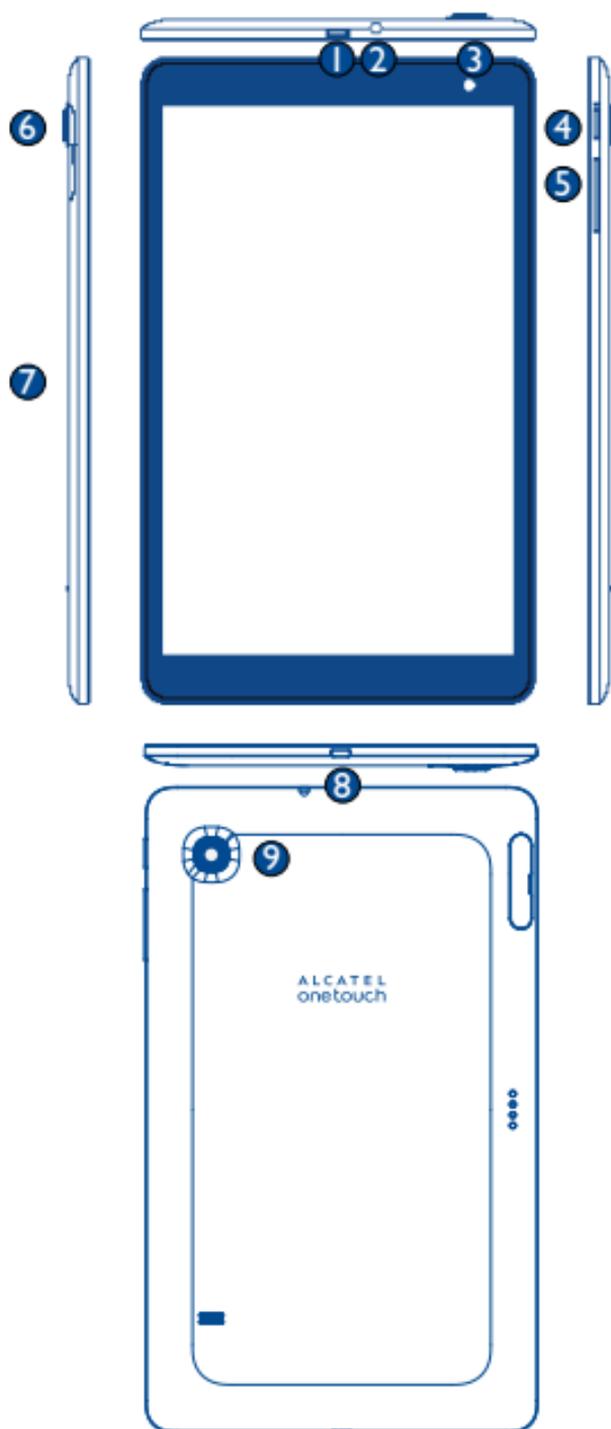
Para evitar posibles daños auditivos, no escuche música a volumen alto durante largos períodos de tiempo. Tenga cuidado cuando escuche por el altavoz con el dispositivo cerca del oído.



La tablet contiene imanes que podrían interferir con otros elementos y dispositivos (como tarjetas de crédito, marcapasos, desfibriladores, etc.). Mantenga al menos 15 cm de separación entre la tableta y los dispositivos o elementos mencionados anteriormente.

# Su dispositivo

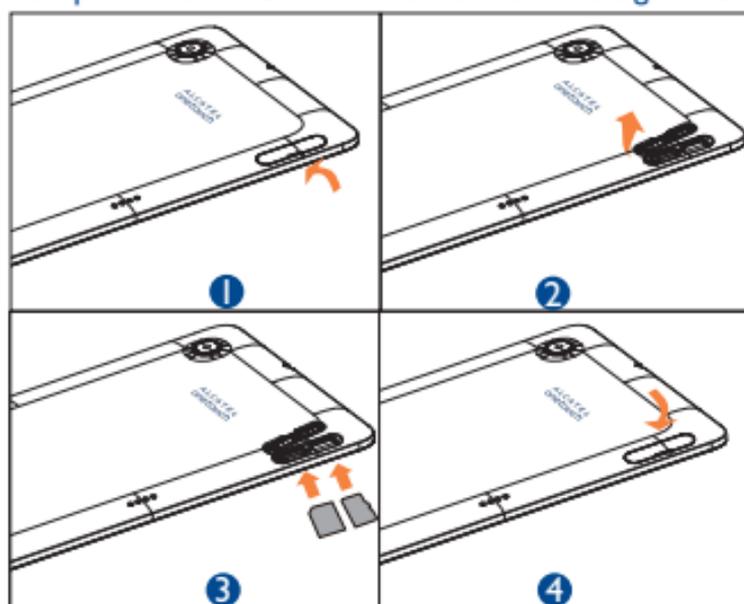
## 1.1 Ilustración del aspecto



Número	Función
1	LED de infrarrojos
2	Conector de auriculares
3	Cámara frontal
4	Tecla Encendido
5	Subir/bajar el volumen
6	Tarjeta SIM y tarjeta microSD
7	Conector de teclado
8	Conector micro-USB/carga de la batería
9	Cámara trasera

## Insertar las tarjetas micro SIM y microSD

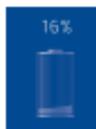
Asegúrese de insertar la tarjeta SIM y microSD en la dirección correcta para evitar que se dañen. Consulte las instrucciones siguientes.



### Nota

Antes de usarlo por primera vez, debe cargar el dispositivo. Generalmente, al pulsar y mantener pulsada la tecla de **encendido** se encenderá la tableta y aparecerá la pantalla de inicio. Sin embargo, si aparece el icono de batería, en lugar de la pantalla de inicio, significa que la tableta tiene poca batería y que debe cargarla antes de usarla. Siempre utilice un cargador recomendado por TCL Communication Ltd. y sus afiliados.

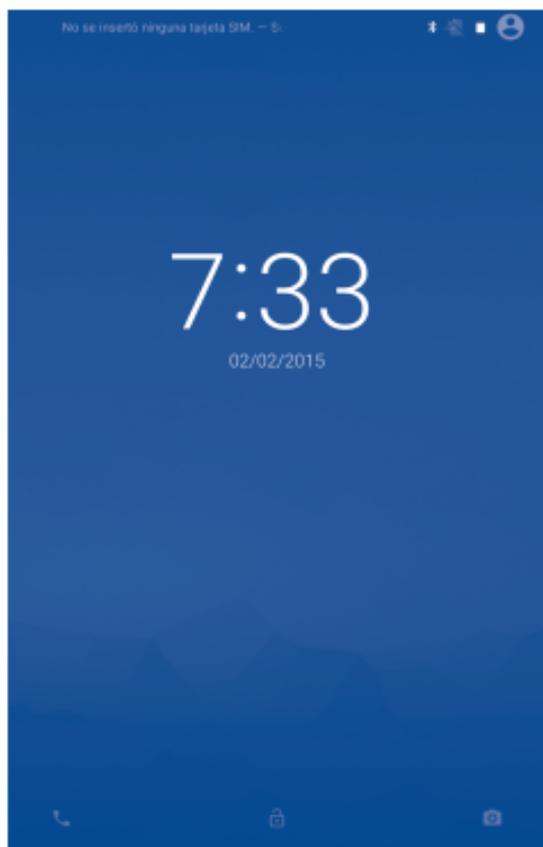
Este dispositivo no se puede cargar a través de una conexión USB de ordenador. Antes del primer uso, conecte el cargador.



## 1.2 Pantalla de inicio

El dispositivo incluye tres páginas de pantalla de inicio, de modo que dispone de más espacio para añadir sus aplicaciones, carpetas y widgets favoritos y poder acceder a ellos con un solo toque. Para cambiar entre pantallas, deslice el dedo hacia la izquierda o derecha.

### 1.2.1 Bloquear/Desbloquear la pantalla



Una vez encendido el dispositivo, se muestra una interfaz de pantalla bloqueada, definida de forma predeterminada.

Pulse y deslice hacia arriba la pantalla de bloqueo para desbloquear; deslice a la izquierda para acceder a la cámara, o deslice a la derecha para acceder a la interfaz de llamadas telefónicas.

## 1.2.2 Iconos de la pantalla

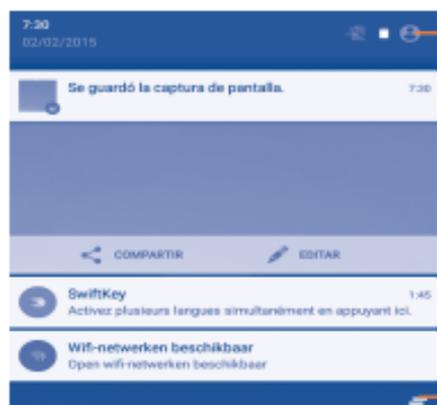


Nombre	Descripción
Búsqueda de Google	Toque para acceder al motor de búsqueda de Google.
Acciones de voz	Utilice la opción Acciones de voz para ver vídeos, enviar correo electrónico, configurar alarmas, obtener indicaciones, etc.
Todas las aplicaciones	Toque para mostrar la lista de todas las aplicaciones de la interfaz.
Volver	Volver al menú o pantalla anterior.
Inicio	Volver a la pantalla inicial.
Aplicaciones recientes	Pulse para ver las aplicaciones recientes.

Toque y arrastre hacia abajo la barra de estado para abrir el panel de configuración rápida o de notificaciones. Toque y arrastre hacia arriba para cerrarlo.

## Panel de notificaciones

Cuando tenga notificaciones, toque y arrastre hacia abajo la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y leer la información detallada.



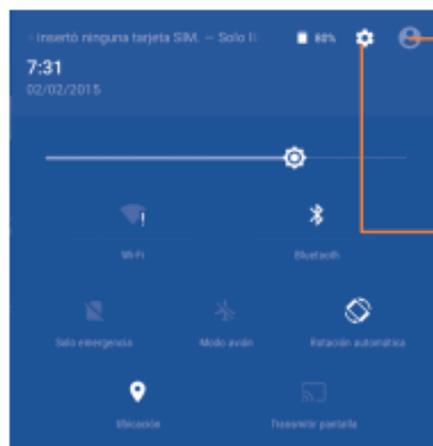
Toque para cambiar al panel de configuración rápida.

Toque para borrar todas las notificaciones basadas en eventos (el resto de notificaciones en curso se conservarán).

**Nota:** Tras abrir el panel de notificaciones, puede tocar  para cambiar al panel de configuración rápida, o volver a arrastrar hacia abajo la barra de estado para acceder al panel de configuración rápida.

## Panel de configuración rápida

Mediante los iconos del panel de configuración rápida podrá activar o desactivar funciones o cambiar modos.



Toque para cerrar el panel de configuración rápida y el panel de notificaciones.

Toque aquí para acceder a Ajustes, donde podrá configurar más elementos

**Nota:** Después de tocar  para cerrar el panel de configuración rápida y el de notificaciones, la pantalla mostrará la información de usuario que ha establecido en  Contactos.

## 1.3 Aplicaciones y widgets

### 1.3.1 Aplicaciones

La lista de aplicaciones contiene todas las aplicaciones incorporadas y las instaladas. Para acceder a la lista de aplicaciones, toque la tecla de todas las aplicaciones  en la pantalla de inicio.

### 1.3.2 Widgets

Toque y mantenga pulsada un área vacía de la pantalla de inicio y, a continuación, seleccione WIDGETS  para acceder a la interfaz de widgets.

### 1.3.3 Obtener más aplicaciones

Toque el icono de Google Play Store  para obtener aplicaciones adicionales.

### 1.3.4 Crear y gestionar accesos directos del escritorio

Toque y mantenga pulsado un icono en la pantalla Todas las aplicaciones o la interfaz de widgets para pasar a la pantalla de inicio automáticamente. Arrástrelo a la posición deseada.

### 1.3.5 Eliminar aplicaciones del escritorio

Toque y mantenga pulsado el icono que desee eliminar del escritorio, arrástrelo sobre el icono "✕ Eliminar", que está en la parte superior central de la pantalla.

### 1.3.6 Desinstalar aplicaciones

Pulse  para entrar en Todas las aplicaciones, toque y mantenga pulsado el icono de la aplicación que desee desinstalar y arrástrelo sobre "🗑️" Desinstalar, que aparece en la parte superior izquierda del escritorio.

## 1.4 Funcionamiento básico

### 1.4.1 Encender su dispositivo

Mantenga pulsada la tecla de **encendido** hasta que se encienda la tablet. La pantalla tardará unos segundos en iluminarse.

### 1.4.2 Apagar su dispositivo

- Mantenga pulsada la tecla de **encendido** durante unos 3 segundos hasta que aparezcan las opciones; seleccione "Apagar" para apagar el dispositivo.
- Mantenga pulsada la tecla de **encendido** durante unos 10 segundos para forzar el apagado del dispositivo.

### 1.4.3 Modo en espera

Pulse la tecla de **encendido** una vez para apagar la pantalla de modo que el dispositivo entre en modo en espera.

**Nota:** Si no se utiliza, el dispositivo pasará al modo en espera automáticamente. Pulse la tecla de **encendido** una vez para activarlo, o haga doble clic en la pantalla.

### 1.4.4 Conexión a un ordenador a través de USB

Si conecta el dispositivo al ordenador mediante USB, puede transferir archivos entre el dispositivo y el ordenador.

### 1.4.5 Cambio del fondo de pantalla

Toque y mantenga pulsada un área vacía de la pantalla de inicio y, a continuación, seleccione FONDOS DE PANTALLA para establecer un fondo de pantalla.

También puede cambiar el fondo de pantalla en **Ajustes > Pantalla > Fondo de pantalla**, seleccione una imagen y a continuación toque **Fijar F. Pantalla**.

## 1.4.6 Wi-Fi

Para activar Wi-Fi y conectarse a una red inalámbrica:

- Toque el icono de Wi-Fi en la barra de Ajuste rápido para activar/desactivar el Wi-Fi.
- Seleccione **Ajustes**, toque el interruptor  junto a Wi-Fi para activarlo o desactivarlo.
- Toque una red Wi-Fi para conectarse. Si la red que seleccionó es segura, debe introducir una contraseña u otras credenciales (puede que necesite comunicarse con el operador de redes para obtener detalles). Cuando haya terminado, toque **Conectar**.

**Consejo:** Para extender la duración de la batería, desactive la opción Wi-Fi cuando no la utilice.

## 1.4.7 Acercar/alejar

Junte o separe los dedos para acercar/alejar (navegador web, galería, etc.).

## 1.4.8 Bloquear con la mano la pantalla

Cuando esta función está habilitada en la configuración de seguridad, al colocar la palma de la mano sobre la pantalla de la tablet esta se bloqueará.

## 1.4.9 Activar la pantalla

Cuando esta función está habilitada en la configuración de seguridad, puede activar la pantalla haciendo doble clic sobre la pantalla en suspensión.

# 2 Ajustes

## 2.1 Dispositivo

### 2.1.1 Sonido y notificación

Puede establecer los **volúmenes**, los **sonidos de pulsaciones** y el **sonido de bloqueo de pantalla** según sus preferencias con la tecla de volumen o tocando **Ajustes > Sonido y notificación**.

### 2.1.2 Pantalla

Toque **Ajustes > Pantalla** para ver los elementos siguientes:

- **Fondo de pantalla** Permite definir el fondo de pantalla
- **Nivel de brillo** Permite ajustar la pantalla con un nivel de brillo adecuado.
- **Tamaño de fuente** Permite seleccionar un tamaño de fuente adecuado para la tablet.
- **Tiempo de espera** Permite establecer el tiempo de los protectores de pantalla.
- **Daydream** Seleccione un efecto de animación de espectáculos para el estado en espera.

### 2.1.3 Almacenamiento

Toque **Ajustes > Almacenamiento** para ver el estado de uso de la memoria.

### 2.1.4 Batería

Toque **Ajustes > Batería** para comprobar el nivel de batería y su estado de servicio.

### 2.1.5 Aplicaciones

Toque **Ajustes > Aplicaciones** para comprobar el estado de la aplicación.

## 2.2 Personal

### 2.2.1 Idioma e introducción de texto

Toque **Ajustes > Idioma y entrada** para ver o establecer el idioma del sistema y los métodos de entrada.

- **Idioma** Permite establecer el idioma del sistema.
- **Teclado y métodos de entrada** Permite comprobar y seleccionar todos los métodos de entrada instalados en la tablet.

### 2.2.2 Copia de seguridad y restaurar

Puede crear una copia de seguridad de los ajustes y otros datos asociados con una o más de sus cuentas de Google. Si necesita reemplazar o restablecer los valores predeterminados del dispositivo, puede restaurar los datos para cualquier cuenta de la que se haya creado una copia de seguridad.

Toque **Ajustes > Copia de seguridad y restablecer**.

**Consejos:** Antes de restablecer los datos de fábrica del dispositivo, asegúrese de realizar una copia de seguridad de todos los datos importantes. Esta función borrará todas las aplicaciones y los datos instalados por el usuario.

## 2.3 Sistema

### 2.3.1 Fecha y hora

Toque **Ajustes > Fecha y hora** para establecer la fecha, la hora y el formato de éstas.

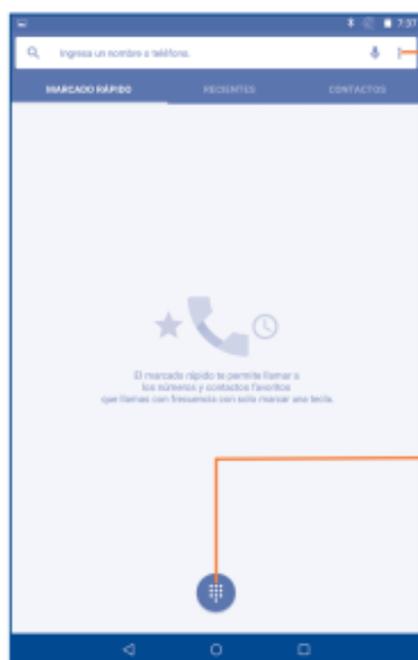
### 2.3.2 Información de la tablet

Toque **Ajustes > Información de la tablet** para consultar la información legal, el estado de la tablet y la versión de software, entre otros datos.

# 3 Llamada de teléfono

## 3.1 Cómo realizar una llamada

- Puede realizar llamadas fácilmente mediante la opción Teléfono. Existen dos maneras de acceder a la interfaz de llamadas telefónicas:
  1. Toque y deslice hacia la derecha en la pantalla de bloqueo para acceder directamente a la interfaz de llamadas telefónicas.
  2. Toque la tecla de todas las aplicaciones  para acceder a la pantalla de todas las aplicaciones y, a continuación, seleccione  para acceder a la interfaz de llamadas telefónicas.
- Toque  para mostrar el teclado. Introduzca el número deseado directamente en el teclado o seleccione un contacto de Contactos o Registro arrastrando o tocando las pestañas y, a continuación, toque  para efectuar la llamada. El número que ha introducido se puede guardar en Contactos tocando Añadir a contactos.
- Para colgar una llamada, pulse .

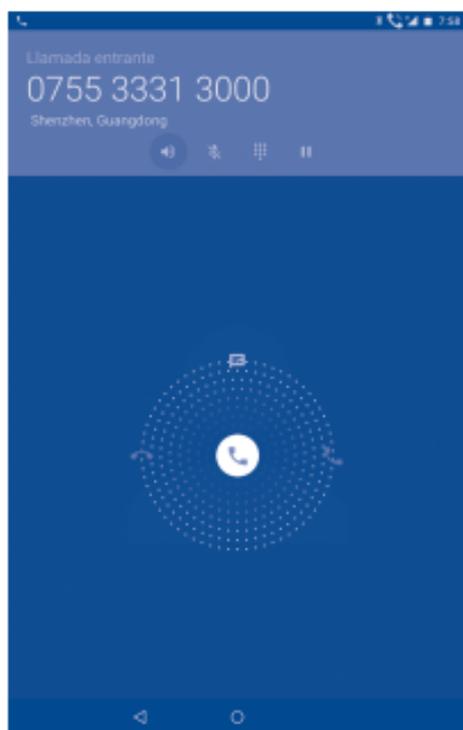


Toque aquí para obtener más opciones

Toque para mostrar el teclado de marcación

## 3.2 Responder o rechazar una llamada

Cuando reciba una llamada, arrastre el icono  hacia la derecha para contestar la llamada, hacia la izquierda para rechazarla, hacia arriba para rechazarla y enviar un mensaje preestablecido.



# 4 Onetouch Connect

Al conectar la tablet al teléfono, podrá realizar llamadas, acceder a los contactos y enviar mensajes desde su tablet. Siga los pasos que se describen a continuación para finalizar la conexión Onetouch Connect.

1. Instale la aplicación Onetouch Connect en el teléfono y ábrala.
2. Abra Onetouch Connect en la tablet y toque CONFIGURACIÓN; toque BUSCAR para buscar el teléfono que desea vincular.(Figura 1)
3. Se ha conectado correctamente, ahora puede llamar , acceder a los contactos  y enviar  mensajes desde su tablet.
4. También puede compartir la red desde su teléfono tocando el icono Módem .



(Figura 1)

# Información de seguridad

Es recomendable leer este capítulo cuidadosamente antes de utilizar el dispositivo. El fabricante no se hará responsable de las consecuencias que resulten de una utilización inadecuada del teléfono y/o no conforme a las instrucciones contenidas en este manual.

## • SEGURIDAD EN VEHÍCULO

Estudios realizados demuestran que el uso de un dispositivo mientras conduce un vehículo constituye un verdadero peligro, incluso cuando se utiliza un kit de manos libres (kit para automóviles, auriculares, etc.). Se recomienda a los conductores no utilizar su dispositivo cuando el vehículo no está apartado.

Al conducir, no utilice el dispositivo o los auriculares para escuchar música o la radio. El uso del auricular puede ser peligroso y puede estar prohibido en algunas áreas. Cuando el dispositivo está encendido, emite ondas electromagnéticas que pueden interferir con los sistemas electrónicos del vehículo, tales como los frenos ABS antibloqueo y las bolsas de aire. Para evitar que se produzcan problemas:

- No coloque el dispositivo sobre el salpicadero o cerca del área de liberación de una bolsa de aire.
- Consulte su concesionario o el fabricante del vehículo para asegurarse de que el salpicadero está protegido adecuadamente contra la energía de las radiofrecuencias.

## • CONDICIONES DE USO

Se aconseja apagar el dispositivo de vez en cuando para optimizar su rendimiento.

Apague el dispositivo antes de embarcar en un avión.

Apague el dispositivo cuando se encuentre en instalaciones sanitarias, excepto en las zonas designadas. Como muchos otros tipos de equipos de uso generalizado, estos dispositivos pueden interferir con otros dispositivos eléctricos o electrónicos, o con equipos que utilizan radiofrecuencias.

Apague el dispositivo cuando se acerque a gas o a líquidos inflamables. Respete las normas de utilización en los depósitos de carburante, las gasolineras, las fábricas de productos químicos y en todos los lugares donde existan riesgos de explosión.

Cuando el dispositivo está encendido, debe mantenerse a una distancia mínima de 15 cm de todo dispositivo médico, tales como marcapasos, dispositivos de audición o bombas de insulina, entre otros. Debería colocarlo contra el oído opuesto de otro dispositivo, si lo hay.

Para evitar daños a la audición, aleje el dispositivo del oído mientras utiliza el modo de manos libres, ya que el volumen amplificado puede provocar lesiones auditivas.

No permita a los niños utilizar el dispositivo y sus accesorios o jugar con él sin supervisión.

Su dispositivo es de una sola pieza, por lo que la tapa trasera y la batería no son extraíbles. No intente desmontar el dispositivo. Si desmonta el dispositivo podría perder la garantía. Además, desmontar el dispositivo podría dañar la batería, y ocasionar pérdida de sustancias que podrían provocar una reacción alérgica.

Manipule siempre el dispositivo con cuidado y consérvelo en un lugar limpio y libre de polvo.

No exponga el dispositivo a condiciones climáticas o ambientales extremas (humedad, lluvia, líquidos, polvo, aire del mar, etc.). Las temperaturas recomendadas por el fabricante van de  $-0^{\circ}\text{C}$  a  $+45^{\circ}\text{C}$ .

A temperaturas superiores a  $45^{\circ}\text{C}$ , es posible que se vea afectada la legibilidad de la pantalla del dispositivo. Sin embargo, esto es temporal y no es grave.

No abra, desmonte o intente reparar el dispositivo usted mismo.

No deje caer el dispositivo ni lo arroje o pliegue.

Para evitar lesiones, no utilice el dispositivo si la pantalla de cristal está dañada, agrietada o rota.

No pinte su teléfono.

Utilice únicamente cargadores de batería y accesorios recomendados por TCL Communication Ltd. y sus filiales y que sean compatibles con el modelo del dispositivo. TCL Communication Ltd. y sus filiales renuncian a toda responsabilidad por daños provocados por el uso de otros cargadores o accesorios.

Recuerde realizar copias de seguridad o registros impresos de toda la información importante almacenada en el dispositivo.

Algunas personas son propensas a padecer ataques epilépticos o pérdidas de conocimiento causadas por las luces brillantes como las de los videojuegos. Estos ataques epilépticos o pérdidas de conocimiento pueden producirse incluso aunque la persona no los haya padecido antes. Si ha experimentado ataques o desvanecimiento, o si existen antecedentes familiares de este tipo, consulte con su médico antes de jugar videojuegos en el dispositivo o activar la función de luces parpadeantes del dispositivo.

Los padres deben supervisar el uso que hacen sus hijos de los videojuegos u otras funciones que incorporen luces parpadeantes en el dispositivo. Todas las personas deberán de dejar de utilizar el teléfono y consultar a su médico en caso de que se produzcan algunos de los siguientes síntomas: convulsiones, contracciones oculares o musculares, pérdida de consciencia, movimientos involuntarios, o desorientación. Para limitar las posibilidades de que se produzcan estos síntomas, tome las siguientes precauciones:

- No juegue con el teléfono móvil ni utilice la característica de luces brillantes si se encuentra cansado(a) o necesita dormir.
- Descanse un mínimo de 15 minutos por cada hora.
- Juegue siempre en una habitación en la que las luces se encuentren encendidas.
- Juegue siempre a la máxima distancia posible de la pantalla.
- Si sus manos, muñecas o brazos se cansan o se sienten doloridos durante el juego, deje de jugar y descanse durante varias horas antes de continuar jugando.
- Si sus manos, muñecas o brazos continúan doloridos durante o después de jugar, deje de jugar y acuda a su médico.

Cuando juegue juegos en el dispositivo, es posible que sienta alguna incomodidad en las manos, los brazos, los hombros, el cuello u otras partes del cuerpo. Siga las instrucciones para evitar problemas como tendinitis, síndrome del túnel carpiano, u otros desórdenes musculares u óseos.

## • **PRIVACIDAD**

Tenga en cuenta que debe respetar las leyes y normativas vigentes en su jurisdicción o en otras jurisdicciones en las que utilizará el dispositivo en relación con la captura de fotografías y la grabación de sonidos con el dispositivo. Conforme a estas reglas y leyes, puede estar estrictamente prohibido tomar fotos y/o grabar las voces de otras personas o cualquiera de sus atributos personales, y reproducir o distribuir estas fotos o grabaciones ya que se puede considerar una invasión de la vida privada. Es la exclusiva

responsabilidad del usuario asegurarse de obtener la autorización previa, si fuera necesario, para grabar conversaciones privadas o confidenciales o sacar una fotografía de otra persona. El fabricante, el vendedor o el proveedor del dispositivo (incluido el operador) renuncian a toda responsabilidad que surja del uso inadecuado del dispositivo.

## • BATERÍA

Su tablet es un dispositivo de una sola pieza, por lo que la tapa trasera y la batería no son extraíbles. Las precauciones de uso de la batería son las siguientes:

- No intente abrir la tapa trasera ni sustituir la batería interna recargable de polímero de litio. Por favor, contacte con el distribuidor para sustituirla.
- No intente extraer, reemplazar ni abrir la batería.
- No perforo la tapa trasera del dispositivo.
- No tire el dispositivo al fuego ni a la basura, no lo exponga a temperaturas superiores a 50 °C.
- Deseche las baterías usadas según las instrucciones indicadas. Riesgo de explosión al sustituir la batería con otra de modelo incorrecto.



Este símbolo en el dispositivo, la batería y los accesorios significa que estos productos deben llevarse a puntos de colección al final de su vida útil:

- Centros de eliminación de residuos municipales, con contenedores especiales para este tipo de equipo
- Contenedores en los puntos de venta.

Los productos serán reciclados para evitar que se eliminen sustancias dañinas para el medio ambiente, y sus componentes serán reutilizados.

## En los países de la Unión Europea:

el acceso a los puntos de recogida es gratuito y

todos los productos que lleven este símbolo deberán ser depositados en ellos.

## Países fuera de la Unión Europea:

si el país o región cuenta con facilidades de reciclaje y recogida, estos productos no deberán tirarse en basureros ordinarios. Se deberán llevar a los puntos de recogida para que puedan ser reciclados.

## • CARGADORES

Los cargadores con alimentación de red funcionan dentro de la gama de temperaturas de: 0 °C a 40 °C.

Los cargadores designados para el dispositivo cumplen con la norma de seguridad de uso de equipos de tecnología de la información y de oficina. También cumplen con la directiva de ecodiseño 2009/125/EC. Debido a las diferentes especificaciones eléctricas aplicables, es posible que un cargador adquirido en un país no funcione en otro. Deben utilizarse únicamente para su finalidad.

El cargador deberá instalarse cerca del equipo y se deberá poder acceder fácilmente a él.

## • ONDAS ELECTROMAGNÉTICAS

ESTE DISPOSITIVO CUMPLE CON LAS DIRECTRICES INTERNACIONALES EN MATERIA DE EXPOSICIÓN A LAS ONDAS ELECTROMAGNÉTICAS

El dispositivo viene equipado con un transmisor y un receptor. Está diseñado para no superar los límites de exposición a las ondas de radio (campos electromagnéticos de radiofrecuencia) recomendados por las directrices internacionales. Las pautas han sido desarrolladas por una organización científica independiente (ICNIRP) e incluyen un importante margen de seguridad para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad o estado de salud. Las pautas sobre la exposición a ondas de radio utilizan una unidad de medida conocida como índice de absorción específico (SAR). El límite SAR establecido para teléfonos móviles es de 2 vatios/kg.

Las pruebas para calcular los niveles de SAR se realizan utilizando posiciones estándar de funcionamiento con el dispositivo transmitiendo a su nivel de potencia certificado más elevado en todas las bandas de frecuencia sometidas a prueba. Los valores SAR más elevados según las pautas de ICNIRP para este modelo de dispositivo son las siguientes:

SAR máximo para este modelo y las condiciones bajo las que se ha registrado:	
P360X (pegado al cuerpo)	0.904 W/kg

Durante el uso, los valores SAR reales para este dispositivo suelen ser mucho más bajo que los valores indicados anteriormente.

Esto se debe a que, con el fin de cumplir con el sistema de eficacia y para minimizar las interferencias en la red, la potencia operativa del dispositivo disminuye automáticamente cuando no se requiere una potencia completa. Cuanto más bajo sea la salida de potencia del dispositivo, más bajo será el valor SAR.

Las pruebas de SAR en el cuerpo han sido efectuadas con una distancia de separación de **10** mm. Con el fin de satisfacer las directrices de exposición a RF cuando se utilice el teléfono, éste debería utilizarse al menos a esta distancia del cuerpo.

Si no utiliza un accesorio aprobado, asegúrese de que el producto que utilice esté libre de metales y que coloque el dispositivo según la distancia indicada del cuerpo.

Organizaciones como, por ejemplo, la Organización Mundial de la Salud y la Food and Drug Administration de EE.UU., han sugerido que si las personas están preocupadas sobre la exposición y desean reducirla, pueden utilizar un accesorio manos libres para mantener el dispositivo inalámbrico alejado de la cabeza o el cuerpo durante su funcionamiento, o pueden reducir el tiempo de utilización del dispositivo.

## • LICENCIAS



El logotipo de microSD es una marca comercial.



La marca y el logotipo de la palabra Bluetooth son propiedad de Bluetooth SIG,

Inc. y el uso de dichas marcas por parte de TCL Communication Ltd. y sus filiales está permitido bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

### **Declaración de ID de Bluetooth P360X D025404**



El logotipo de Wi-Fi es una marca de certificación de Wi-Fi Alliance.

Este dispositivo utiliza una frecuencia no armonizada y su uso está diseñado para países europeos.

La WLAN puede utilizarse en el territorio de la UE sin restricciones en interiores, pero no puede utilizarse en exteriores en Francia.

Google, el logotipo de Google, Android, el logotipo de Android, Google Search™, Google Maps™, Gmail™, YouTube, Google Play Store, Google Latitude™ y Hangouts™ son marcas registradas de Google Inc.

El dispositivo Android se reproduce o modifica a partir de trabajos creados y compartidos por Google y se utiliza según los términos descritos en la Licencia Creative Commons 3.0 Attribution (el texto se mostrará cuando toque y mantenga pulsado **Condiciones legales de Google** en **Ajustes/Acerca de la tablet/Información legal**) <sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> Puede que no esté disponible en todos los países.

# Informaciones generales

- **Dirección de Internet:** [www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com)
- **Número del Servicio de Atención al Cliente:** véase el folleto "TCL Mobile Services" o visite nuestro sitio web.

En nuestro sitio web, podrá consultar nuestra sección de preguntas frecuentes (FAQ). También puede ponerse en contacto con nosotros por correo electrónico para consultarnos cualquier duda que tenga.

Puede descargar la versión electrónica de este manual de usuario en inglés y en otros idiomas según disponibilidad en nuestro sitio de Internet:

**[www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com)**

Su dispositivo es un transceptor que funciona con Wi-Fi en las bandas de 2,4GHz y 5GHz, y Bluetooth en 2,4GHz.

Este dispositivo operará en el rango de frecuencias de 5150 a 5350. Se restringe su uso a interiores.

Este equipo cumple con los requisitos básicos y otras directivas pertinentes de la Directiva 1999/5/EC, 2011/65/EU y 2009/125/EC. La copia completa de la Declaración de conformidad para su dispositivo se puede obtener a través de nuestra página web: [www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com).

CE 0700!

## **Dirección de la empresa:**

Room 1910-12A, Tower 3, China HK City, 33 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong

## **Exención de responsabilidad**

Puede haber diferencias entre la descripción del manual del usuario y el funcionamiento del dispositivo, en función de la versión de software de este o servicios específicos del operador.

TCL Mobile no se hace legalmente responsable de dichas diferencias, si las hay, ni de las posibles consecuencias. El único responsable será el operador.

Este dispositivo puede contener materiales, incluidas aplicaciones

y software en forma de código origen o ejecutable, que envíen terceros para su inclusión en el dispositivo (“Materiales de terceros”).

Todos los materiales de terceros de este dispositivo se presentan “tal cual”, sin ningún tipo de garantía, ya sea explícita o implícita, incluidas las garantías implícitas de comerciabilidad, adaptación para un objetivo particular o uso de una aplicación de terceros, interoperabilidad con otros materiales o aplicaciones del comprador y no vulneración del copyright. El comprador se encarga de que TCL Mobile haya cumplido con todas las obligaciones de calidad que le incumben como fabricante de dispositivos y dispositivos móviles de acuerdo con los derechos de Propiedad Intelectual. En ningún caso, TCL Mobile se hará responsable de la incapacidad de funcionamiento o errores que presenten los Materiales de terceros para operar con este dispositivo o en interacción con cualquier otro dispositivo del comprador. Según lo permitido por la ley, TCL Mobile exime toda responsabilidad frente a reclamaciones, demandas, pleitos o acciones, y más específicamente (aunque no limitado a ella) las acciones de la responsabilidad civil, bajo cualquier principio de responsabilidad que surjan por el uso, por cualquier medio, o intento de uso de dichos Materiales de terceros. Además, los Materiales de terceros actuales, proporcionados de manera gratuita por TCL Mobile, pueden estar sujetos a actualizaciones y nuevas versiones de pago en el futuro; TCL Mobile descarta toda responsabilidad relacionada con asuntos como los costes adicionales, que corresponderá exclusivamente el comprador. La disponibilidad de las aplicaciones puede variar según los países y los operadores en los que se use el dispositivo; bajo ningún concepto la lista de posibles aplicaciones y software incluidos con los dispositivos se considerarán como un compromiso de TCL Mobile; continuarán siendo meramente información para el comprador. Por consiguiente, TCL Mobile no se hará responsable de la falta de disponibilidad de una o más aplicaciones deseadas por el comprador, ya que la disponibilidad depende del país y el operador del comprador. TCL Mobile se reserva el derecho en todo momento de añadir o eliminar Materiales de terceros en sus dispositivos sin previo aviso; bajo ningún concepto TCL Mobile se hará responsable ante el comprador de cualquier consecuencia que tal eliminación pueda suponer en relación con el uso o intento de uso de tales aplicaciones y Materiales de terceros.

### **Accesorio**

- Cargador, 5,0 V/2,0 A
- Cable USB, micro-USB de 5 patillas

# Garantía

Su dispositivo está garantizado frente a cualquier defecto que pueda manifestarse, en condiciones normales de uso, durante doce (12) meses (1) a contar desde la fecha de la compra, que se muestra en la factura original.

Las baterías (2) y accesorios que acompañan al dispositivo también quedan protegidas por la garantía frente a cualquier defecto que pueda manifestarse durante los seis (6) primeros meses (1), a contar desde la fecha que se muestra en la factura original.

En caso de que el dispositivo manifieste algún defecto que impida su uso normal, deberá informar de ello inmediatamente a su vendedor, a quien presentará el dispositivo junto con la factura original.

(1) El período de garantía puede variar según el país.

(2) La duración de la batería recargable de un dispositivo móvil en cuanto a tiempo de conversación, tiempo de inactividad y vida útil total dependerá de las condiciones de uso y la configuración de la red. Puesto que las baterías se consideran suministros fungibles, las especificaciones indican que obtendrá un rendimiento óptimo para su dispositivo durante los seis primeros meses a partir de la compra y aproximadamente para 200 recargas más.

Si el defecto queda confirmado, el dispositivo o en su caso alguna pieza de este, se reemplazará o se reparará, según resulte conveniente. Los dispositivos y accesorios reparados quedan protegidos por la garantía frente al mismo defecto durante un (1) mes. La reparación o sustitución podrá realizarse utilizando componentes reacondicionados que ofrezcan una funcionalidad equivalente.

Esta garantía abarca el coste de las piezas y de la mano de obra, pero no incluye ningún otro coste.

Esta garantía no cubre los defectos que se presenten en el dispositivo y/o en los accesorios debidos (entre otros) a:

1) No cumplimiento de las instrucciones de uso o instalación o de las normas técnicas y de seguridad aplicables en la zona geográfica donde se utilice el dispositivo.

- 2) Conexión a un equipo no proporcionado o no recomendado por TCL Communication Ltd.
- 3) Modificaciones o reparaciones realizadas por particulares no autorizados por TCL Communication Ltd. o sus filiales o el centro de mantenimiento autorizado.
- 4) La modificación, el ajuste o la alteración del software o hardware realizado por individuos no autorizados por TCL Communication Ltd.
- 5) Inclemencias meteorológicas, tormentas eléctricas, incendios, humedad, filtraciones de líquidos o alimentos, productos químicos, descarga de archivos, golpes, alta tensión, corrosión, oxidación, etc.

El dispositivo no se reparará si se han retirado o alterado etiquetas o números de serie (IMEI/SN).

No existe ninguna otra garantía expresa, ni escrita ni verbal ni implícita además de esta garantía limitada impresa o la garantía obligatoria determinada por el país o la jurisdicción del cliente.

En ningún caso TCL Communication Ltd. o sus filiales serán responsables de daños imprevistos o consecuentes de ninguna naturaleza, entre ellos, la pérdida de operaciones o actividad comercial, en la medida en que la ley permita el descargo de responsabilidad respecto a dichos daños.

Algunos países o estados no permiten la exclusión o limitación de daños imprevistos o consecuentes, ni la limitación de la duración de las garantías implícitas, por lo que es posible que las limitaciones o exclusiones precedentes no se apliquen en su caso.

## Declaración de conformidad de la CE

Producto: **Tablet**  
Identificación del producto:  
P360X/ALCATEL ONETOUCH POP (10) tipo POP10

Nosotros: TCT Mobile Europe SAS  
55, avenue des Champs Piereux  
92000 Nanterre  
Francia

Declaramos bajo nuestra única responsabilidad que el producto mencionado anteriormente cumple con los requisitos esenciales aplicables de la directiva 1999/5/CE y que se han realizado todas las pruebas de radio esenciales. Procedimiento de evaluación de conformidad: apéndice IV de la directiva.

## Normas aplicadas:

- Artículo 3.1.a (protección de la salud y seguridad del usuario)
  - EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011+A2:2013
  - EN 50332-1 :2000/EN 50332-2 :2003
  - EN 62209-2 :2010/ EN 62311 :2008/ EN 62479 :2010
  - EN 50566 :2013 / AC :2014
- Artículo 3.1.b (requisitos de protección en relación con la compatibilidad electromagnética)
  - EN 301489-1 V1.9.2 / EN 301489-3 V1.6.1 / EN 301489-7V1.3.1/
  - EN 301489-17V2.2.1 / EN 301489-24V1.5.1
  - EN 55022:2010/AC:2011 / EN 55024:2010
  - EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009 / EN 61000-3-3:2008
- Artículo 3.2 (uso eficaz del espectro con el fin de evitar interferencias perjudiciales)
  - EN 300440-1 V1.6.1 / EN 300440-2 V1.4.1.
  - EN 300328 V1.8.1 / EN 301511 V9.0.2
  - EN 301908-1 V6.2.1 / EN301908-2 V6.2.1/ EN 301908-13 V6.2.1
  - EN 301893 V1.7.1

Este producto también cumple con los requisitos aplicables de las siguientes normas:

- Directiva 2011/65/EU (RoHS, restricción de uso de determinadas sustancias peligrosas)

- Este producto puede conectarse mediante un cargador de teléfono móvil estándar que cumpla con las normas siguientes:

- EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011

La conformidad de este producto ha sido revisada por el siguiente organismo notificado de la Directiva 1999/5/EC

PHOENIX TESTLAB GmbH  
Königswinkel 10 D-32825 Blomberg (Alemania)  
Número de identificación: 0700

CE 0700

TCT Mobile Europe SAS  
Immeuble Le Capitole  
55 Avenue des Champs Piereux  
92000 Nanterre - FRANCE  
RCS Nanterre 440 036 262

Fecha: 2015-01-19  
Firma

Christophe Benoit

TCT Mobile Europe SAS / Gerente General Asociado, EMEA.

ALCATEL es una marca registrada de Alcatel-Lucent y se utiliza bajo la licencia de TCL Communication Ltd.

© Copyright 2015 TCL Communication Ltd.  
Reservados todos los derechos

TCL Communication Ltd. se reserva el derecho a alterar el material o las especificaciones técnicas sin previo aviso.